



沙田圍胡素貞博士紀念學校

Sha Tin Wai Dr. Catherine F. Woo Memorial School

2024-2025年度澳洲文化探索及
自然生態考察交流之旅
28/06 – 05/07/2025

遊學日誌



學生姓名：_____

班 別：_____

行程 Itinerary

<p>Day 1 28 June Sat</p>	<ul style="list-style-type: none">● 早上8時正集合於香港機場一號客運大樓C行段● 乘客機 CX163 (11:15/22:15) 飛赴澳洲墨爾本● 航機上享用早、午、晚餐● 抵達墨爾本，隨即前往酒店 Check in <p>## 領隊帶領，巡視走火通道</p> <p>D 1 : 穿著 : 學校體育服 (長褲)</p>
<p>Day 2 29 June Sun</p>	<ul style="list-style-type: none">● 早餐於酒店內● Ballarat Tramway Museum (遊覽博物館、乘環湖電車)● 午餐● 遊覽疏分山淘金鎮 Sovereign Hill● 晚餐● 返回酒店 <p>D 2 : 穿著 : 整齊便服</p>
<p>Day 3 30 June Mon</p>	<ul style="list-style-type: none">● 早餐於酒店內● 參與當地學生全日課程：交流包括校園參觀、參與課堂及課外活動；與當地學生進行交流，主題關於文化交流或認識保育生態● 午餐於校內● 下課後，參觀皇家植物園● 晚餐後返回酒店休息 <p>D 3 : 穿著 : 學校體育服 (長褲)</p>
<p>Day 4 1 July Tue</p>	<ul style="list-style-type: none">● 早餐於酒店內● 參與當地學生全日課程：交流包括校園參觀、參與課堂及課外活動；與當地學生進行交流，主題關於文化交流或認識保育生態● 午餐於校內● 下課後前往費茲羅花園● 晚餐後返回酒店休息 <p>D4 : 穿著 : 學校體育服 (長褲)</p>

行程 Itinerary

<p>Day 5 02 July Wed</p>	<ul style="list-style-type: none">● 早餐於酒店內● 經大洋路前往坎貝爾國家公園，沿途欣賞阿波羅灣海岸線風光 (車程約3.5-4小時) <p>## 海岸線多灣路，易暈車的團員，可於開車前服食暈浪藥</p> <ul style="list-style-type: none">● 途中享用午餐● 坎貝爾港國立公園● 十二門徒石之旅 Great Ocean Road Twelve Apostles● 晚餐後返回酒店休息 <p>D 5 : 穿著 : 整齊便服</p>
<p>Day 6 03 July Thu</p>	<ul style="list-style-type: none">● 早餐於酒店內● 聯邦廣場 + 庫爾傳統基金會遺址 Koorie Heritage Trust (瞭解比勒朗歷史和庫林民族原住民歷史) <ul style="list-style-type: none">● 午餐● 參觀墨爾本博物館 (是南半球最大的博物館)● 參觀維多利亞美術館● 晚餐後返回酒店休息 <p>D 6 : 穿著 : 整齊便服</p>
<p>Day 7 04 July Fri</p>	<ul style="list-style-type: none">● 於酒店內享用早餐● 丘吉爾傳統農莊 Churchill Island Heritage <ul style="list-style-type: none">● 午餐● 無尾熊保護區 Koala Conservation Centre● 菲力浦島自然公園 Phillip Island Wildlife Park● 晚餐後返回酒店休息 <p>D 7 : 穿著 : 整齊便服</p>
<p>Day 8 05 July Sat</p>	<ul style="list-style-type: none">● 於酒店內享用早餐● 當地回收廠考察活動 及 維多利亞市場 Queen Victoria <ul style="list-style-type: none">● 午餐● 參觀墨爾本海洋生態水族館 SEA LIFE Melbourne Aquarium● 晚餐後乘車往墨爾本機場● 乘客機返回香港 (航班 : CX178 23:45/06:55+1)● 06/7 早上航機抵達香港國際機場● 提取行李後於機場解散 <p>D 8 : 穿著 : 學校體育服 (長褲)</p>

墨爾本海洋生態水族館 SEA LIFE Melbourne Aquarium

墨爾本海洋生物水族館 (Sea Life Melbourne Aquarium) 是一座位於澳大利亞墨爾本亞拉河邊的水族館，由默林娛樂持有。水族館里不僅包含鯊魚、海龜等海洋生物，也有國王企鵝和巴布亞企鵝等生物生活的真實冰雪世界。

Sea Life Melbourne Aquarium is a Southern Ocean and Antarctic aquarium in central Melbourne, Australia. It is located on the banks of the Yarra River beside and under the Flinders Street Viaduct and the King Street Bridge. The attraction is a Sea Life Centre owned by Merlin Entertainments.



Ballarat Tramway Museum 巴拉瑞特電車博物館

巴拉瑞特電車博物館是一座正在運作的電車博物館，位於澳洲維多利亞州巴拉瑞特。博物館由志工管理，擁有一支有軌電車車隊，在溫杜里湖和植物園周圍的部分原有馬車線路上運行。它擁有大量關於巴拉瑞特電車的研究藏品、資訊檔案和 3,500 多件物品。從 1887 年到 1971 年，巴拉瑞特的有軌電車在遍布全市的大型網路上運行。

The Ballarat Tramway Museum is an operating tramway museum, located in Ballarat, Victoria, Australia. The museum is run by volunteers and has a fleet of trams which operate on part of the original horse tramway around Lake Wendouree and the Botanical Gardens. It has a large research collection, archive of information and more than 3,500 items about the Ballarat tramways. The trams in Ballarat operated on a large network through the city from 1887 until 1971.



疏芬山淘金鎮 Sovereign Hill

疏芬山是位於澳洲維多利亞州巴拉瑞特郊區黃金點的一座露天博物館。

疏芬山 (Sovereign Hill) 描繪了巴拉瑞特 (Ballarat) 自 1851 年發現黃金後的十年。

Sovereign Hill is an open-air museum in Golden Point, a suburb of Ballarat, Victoria, Australia. Sovereign Hill depicts Ballarat's first ten years after the discovery of gold there in 1851.



Federation Square 聯邦廣場

聯邦廣場是墨爾本中央商務區邊緣的藝術、文化和公共活動場所。

Federation Square is a venue for arts, culture and public events on the edge of the Melbourne central business district.



GREAT OCEAN ROAD 大洋路

大洋路是一條位於澳洲東南海岸、長 240 公里的公路，被列入澳洲國家遺產名錄。這條路由歸來的士兵於 1919 年至 1932 年間修建，以紀念第一次世界大戰中陣亡的士兵，是世界上最大的戰爭紀念碑。

The Great Ocean Road is an Australian National Heritage-listed 240-kilometre stretch of road along the south-eastern coast of Australia. Built by returned soldiers between 1919 and 1932, and dedicated to soldiers killed during World War I, the road is the world's largest war memorial.



景點介紹 Attractions Introduction

Fitzroy Gardens 費茲洛花園

費茲洛花園是墨爾本面積最大的公園。該園初建於1857年，規劃為英國國旗圖案，後幾經整新，種植樹木，規劃步道，使該園更富天然情趣。園內充滿濃蔭綠意，十分清幽雅致。著名的庫克小屋就在該園內，距離庫克小屋不遠的地方，有一座全年花團錦簇的溫室，供遊客免費參觀，每年舉辦5場主要植物展覽會。

Fitzroy Gardens is the largest park in Melbourne. The park was first built in 1857 and designed in the pattern of the British flag. It has been renovated several times, with trees planted and trails planned to make the park more natural. The garden is full of lush greenery, very quiet and elegant. The famous Cook Cottage is located in the park. Not far from the Cook Cottage is a greenhouse full of flowers all year round, which is free for tourists to visit and hosts five major plant exhibitions every year.



THE TWELVE APOSTLES 十二使徒岩

十二使徒岩是位於澳洲維多利亞州大洋路坎貝爾港國家公園海岸外的一組石灰岩柱。The Twelve Apostles are a collection of limestone stacks off the shore of Port Campbell National Park, by the Great Ocean Road in Victoria, Australia.

ROYAL BOTANIC GARDENS 皇家植物園

皇家植物園是一座列入遺產名錄的大型植物園，佔地 30 公頃，是活動場所和公共休閒區，位於雪梨中央商務區東部邊緣的農場灣。

Royal Botanical Gardens is a heritage-listed major 30-hectare botanical garden, event venue and public recreation area located at Farm Cove on the eastern fringe of the Sydney central business district.

景點介紹 Attractions Introduction

Melbourne Museum 墨爾本博物館

墨爾本博物館是南半球最大的博物館。它造型極富現代感，與墨爾本皇家展覽館的古典風格形成強烈的對比。金屬 墨爾本博物館框架和玻璃幕牆將形制不同、功能各異的個體建築統合成一個整體，除了營建視覺上的效果，還為館內的公共空間擷取了更多的自然光。

Melbourne Museum is the largest museum in the Southern Hemisphere. Its modern shape forms a sharp contrast with the classical style of the Melbourne Royal Exhibition Building. The metal frame and glass curtain wall of the Melbourne Museum integrate individual buildings of different shapes and functions into a whole. In addition to creating a visual effect, it also captures more natural light for the public spaces in the museum.



National Gallery of Victoria 維多利亞國家美術館

維多利亞國立美術館 是一座位於澳洲墨爾本的公立美術館，成立於1861年，是澳洲第一座公立美術館，也是澳洲規模最大、參觀人數最多，也最古老的美術館。館內藏品極為豐富，包括許多世界公認的一流藝術品，分別在NGV國際館 (NGV International)和NGV澳大利亞館：伊恩·波特中心(NGV Australia: Ian Potter Centre)兩座展館展出。

The National Gallery of Victoria, popularly known as the NGV, is an art museum in Melbourne, Victoria, Australia. Founded in 1861, it is Australia's oldest and most visited art museum. The museum has an extremely rich collection, including many world-renowned first-class works of art, which are exhibited in two galleries: NGV International and NGV Australia: Ian Potter Centre.



Queen Victoria Market 維多利亞女皇市場

維多利亞女皇市場位於澳洲的墨爾本市，為南半球最大規模的露天市場，全球第三大規模的露天市場，亦是世界上著名旅遊景點之一。市場由1857年起開始運作至今，是唯一現存在墨爾本市中心內的19世紀市場，主要提供海鮮、肉類、蔬菜、生果等新鮮食品，並且設有雜貨區域，販賣各種廉價的衣服鞋襪及相關旅遊手信。

Queen Victoria Market is located in Melbourne, Australia. It is the largest open-air market in the Southern Hemisphere and the third largest open-air market in the world. It is also one of the world's famous tourist attractions. The market has been in operation since 1857 and is the only 19th century market still existing in the center of Melbourne. It mainly provides fresh food such as seafood, meat, vegetables, fruits, etc., and has a grocery area selling a variety of cheap clothes, shoes and related tourist souvenirs.



Churchill Island Heritage Farm 邱吉爾島傳統農莊

邱吉爾島傳統農莊就在企鵝島入島處的一個小島上，是維州第一座農場。農莊裡有保留完好的傳統古跡以及悠然自然風光，遊客可以在邱吉爾島上感受到澳洲純正的農場歷史，並且還存留著當時農場的傳統活動以及農耕工具，每天下午2點-3點半有精彩的農場表演，包括剪羊毛，攪拌黃油，擠牛奶表演，犬類表演等，並有專人講解農場內動物的生活習慣。另外可以環島徒步，觀賞島內和沿海的美麗景致。島上的別墅、禮品店和咖啡店選擇很多，公共設施和服務設施非常完備。

Churchill Island Traditional Farm is located on a small island at the entrance to Penguin Island and is the first farm in Victoria. The farm has well-preserved traditional historical sites and leisurely natural scenery. Visitors can experience the authentic farm history of Australia on Churchill Island. The traditional activities and farming tools of the farm at that time are still preserved. There are wonderful farm performances from 2pm to 3:30pm every day, including woolshearing, butter churning, milking performances, dog performances, etc., and there are special people to explain the living habits of the animals on the farm. You can also hike around the island and enjoy the beautiful scenery on the island and along the coast. There are many choices of villas, gift shops and cafes on the island, and the public facilities and service facilities are very complete.



景點介紹 Attractions Introduction

Koala Conservation Centre 無尾熊保護中心

無尾熊保護中心 是菲利普島自然公園的一部分，主要目標是保護和恢復無尾熊的自然棲息地並為牠們提供安全的環境。中心設有專門的高架步道和觀景平台，遊客可以從這些步道上安全且近距離地觀察無尾熊在樹上活動。由於無尾熊大部分時間都在睡覺或休息，這些平台提供了非常好的視角，讓遊客有更多機會觀察牠們自然的行為。

The Koala Conservation Centre is part of the Phillip Island Nature Park and its main goal is to protect and restore the natural habitat of koalas and provide them with a safe environment. The center has special elevated walkways and viewing platforms from which visitors can safely and closely observe koalas in the trees. Since koalas spend most of their time sleeping or resting, these platforms provide great vantage points and give visitors more opportunities to observe their natural behavior.



Phillip Island Nature Park 菲利普島自然公園

菲利普島自然公園 是位於澳大利亞維多利亞州菲利普島的一個公園。該公園成立於1996年，由維多利亞州政府所擁有，它是一個需付費的商業景點，州政府收費的目的是為了保護動物和研究。菲利普島自然公園坐落在距離墨爾本90分鐘車程的菲利普島上，下轄4座公園：企鵝島自然生態保護區、考拉保育中心、丘吉爾島傳統農莊以及諾比司中心，同時公園還管理着大片包括沙灘、濕地與林地以內的自然保護區。自然公園是一家非牟利組織，生態旅遊活動帶來的收入都將投入到保護區的建設、自然研究以及教育項目之中。

Phillip Island Nature Park is a park located on Phillip Island in Victoria, Australia. The park was established in 1996 and is owned by the Victorian Government as a paid commercial attraction, with the state government charging fees for animal conservation and research. Phillip Island Nature Park is located on Phillip Island, a 90-minute drive from Melbourne. It has four parks under its jurisdiction: Penguin Island Nature Reserve, Koala Conservation Center, Churchill Island Traditional Farm and Nobbies Center. The park also manages a large area of nature reserves including beaches, wetlands and woodlands. The nature park is a non-profit organization, and all income from ecotourism activities will be invested in the construction of the protected area, nature research and educational projects.

